

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): kúna
Arrieta: kúme
Bakio: kúme
Bermeo: kúme
Berriz: kúma
Bolibar: kúma
Busturia: kúme
Dima: kúne
Elantxobe: kúma
Elorrio: kúma
Errigoiti: kúme
Etxebarri: kúna
Etxebarria: kúma
Gamiz-Fika: kúme
Getxo: kúma
Gizaburuaga: kúme
Ibarruri (Muxika): kúna
Kortezubi: kúme
Larrabetzu: kúne, kúme
Laukiz: kúma
Leioa: kúme
Lekeitio: kúna
Lemoa: kúme, kúne
Lemoiz: kúme
Mañaria: kúna
Mendata: kúme
Mungia: kúme
Ondarroa: kúma
Orozko: kúna
Otxandio: kúma
Sondika: kúne
Zaratamo: kúne
Zeanuri: kúne
Zeberio: kúna
Zollo (Arrankudiaga): kúne
Zornotza: kúma

Araba

Aramaio: kúma

Gipuzkoa

Aia: síáská
Amezketá: seaška
Andoain: síéšk, sjéška
Araotz (Oñati): kúma
Arrasate: kúme

Arroa (Zestoa): síéská
Asteasu: síáška
Ataun: kuf
Azkoitia: sjéška
Azpeitia: síáška
Beasain: seaška, kujá
Beizama: seaška
Bergara: kúma
Deba: síáška, *kúma
Donostia: síáška
Eibar: kúma
Elduain: seaška
Elgoibar: kuma
Errezil: seaška
Ezkio-Itsaso: kúma
Getaria: síéská
Hernani: síáská, síéška
Hondarribia: seaška
Ikaztegieta: seaška
Lasarte-Oria: síéská
Legazpi: kuma
Leintz Gatzaga: kúna
Mendaro: kúma
Oiartzun: seaška
Oñati: kúma
Orexa: seaška
Orio: síáská, síéská (mark.)
Pasaia: síáská
Tolosa: seaška
Urretxu: kúma, *seaška
Zegama: kumá

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: kúna
Alkutz: kú
Aniz: síéška
Arbizu: kú
Beruete: kuþé
Donamaria: síáška
Dorrao / Torrano: kúþa
Erratzu: síéška
Etxalar: seaška
Etxaleku: kúé, seaška
Etxarri (Larraun): seaška
Eugi: kúne
Ezkurra: seaška
Gaintza: keáská
Goizueta: síáská

Igoa: kuþé
Jaurrieta: kúna
Leitza: seaška
Lekaroz: síéška
Luzaide / Valcarlos: oháko
Mezkiritz: kúna
Oderitz: seaška
Suarbe: kúne
Sunbilla: seaška
Urdiain: kú
Zilbeti: seaškean
Zugarramurdi: seaška

Lapurdi

Ahetze: oáko
Arrangoitze: [j]stéra
Azkaine: seaška
Bardoze: ohákwa (mark.)
Beskoitze: kařúsa, *oháko
Donibane Lohizune: seaška
Hazparne: oháko
Hendaia: síáská
Itsasu: seaška, oáko
Makea: oháko
Mugerre: ohako
Sara: seaška
Senpere: seaška
Urketa: oháko
Uztaritze: oáko

Nafarroa Beherea

Aldude: oakó
Arboti: oháko
Armendaritze: oakó
Arnegi: oháko
Arrueta: oháko
Baigorri: ohako
Bastida: ohettípi
Behorlegi: seaška, *ohakoa (mark.)
Bidarrai: oháko
Ezterenzubi: oháko
Gamarte: oháko
Garrúze: oháko
Irisarri: oáko, ohakoa (mark.)
Izturitze: oháko
Jutsi: ohako
Landibarre: ohakó
Larzabale: oháko

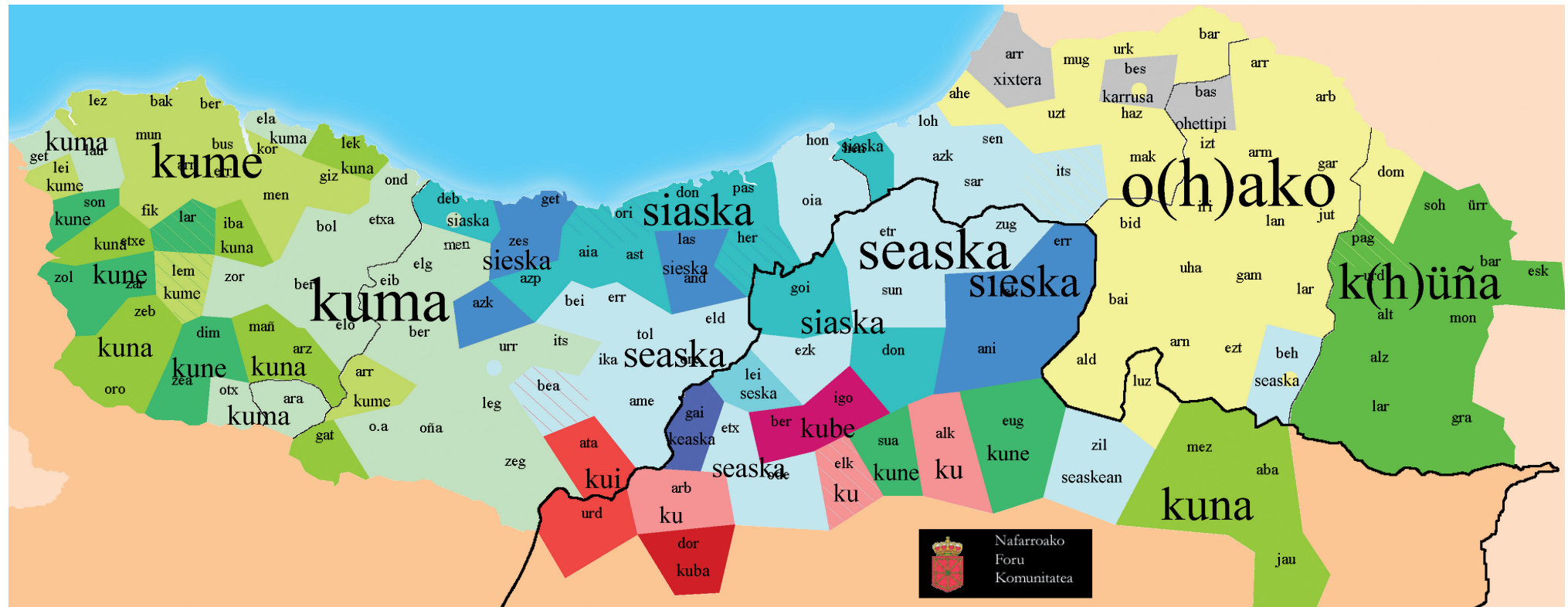
Uharte Garazi: oháko

Zuberoa

Altzai: khyná:
Altzürükü: khýna, khyná:
Barkoxe: khýna
Domintxaine: oháko, ohákotjipia (mark.)
Eskiula: khýna
Larraine: kýna
Montori: khyná: (mark.)
Pagola: kýna, oháko
Santa Grazi: kýna (mark.)
Sohüta: kýna
Urđiñarbe: khýna
Ürrüstoi: kýna

2304. Mapa: cuna / berceau / cradle

GALDERA: 66060 ALG: 576; ALEANR: VI, *794



	kuma
	kume
	kuna
	k(h)üña
	kune
	ku
	kui
	kuba
	kube
	seaska
	seska
	siaska
	sieska
	keaska
	o(h)ako
	bestelakoak

- Haurrek lo egiteko erabiltzen den ohe txikiaren izena galdetu da.
 - **Bestelakoak:** karrusa (Beskoitze), ohettipi (Bastida), xixtera (Arrangoitze).

Larrabetzu: “Kúnia” esan dot, baie “kúmia” esaten gendun guk “kúmia” eme... Orain “kúnia”... “Kúmen dau”.
Ibarruri: *Simetxeskotxuek, lenau* [“küna”].
Arrazola: *Nik moixesa neuken. Moixera san ba, onan, kuadrauen lau ol; da gero ol bat josi aspittik da lau txirriñka. Da gero banastie eitten dan moduen simetzas eiñekue dana.* “Kúna” da emandako erantzuna, baina “moixesa” ere aipatu du.
Ondarroa: *Gipuskun pentzetot* [“seaska”].
Urretxu: “Seáska” esán e báí, baño léngo zarrák béti “kúmiá”, léngo... zéa.
Arroa: *Bíz kayan “kúmia”;* émen ez.
Ataun: “Seáska” ez emén... Emen “kuiá”.
Berute: *Oáñ ásko así da yendí esatén “séaská”, baño eméngo izén berdáderoá “kúbé”.*
Abaurregaina: *Gen beti “kuna”.*
Makea: “Seaska” re errate ute; guk “ohakoa” erten ginín, baino “seaska” re eskuara da, ba.
Arnegi: *Lapurdin enpleatzen dute* [“sehaska”].
Behorlegi: *Haurrain ohakoa... ttipia’tielaik.*
Sohüta: *Lau zankhotaen gaiñien eta balantzaten.* “Kúna” erantzunari egindako oharra.